

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** Nocodor range

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animalli

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0029752-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0029752-0006

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	2
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	2
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	5
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	6
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	6
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	6
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	6
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	7
6. Informazzjoni oħra	7

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Nocolyse One Shot nocodor  
Nocolyse + nocodor  
Glosair 600 nocodor

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	OXY'PHARM
	Indirizz	rue Marcel Paul 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0029752-0000 1-2	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0029752-0006	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	03/10/2023	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/09/2032	

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	OXY'PHARM
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza
<b>Post ta' 'siti ta' manifattura</b>	Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza

#### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idroġenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Evonik Resource Efficiency GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rellinghauser Straße 1—11 45128 Essen Ġermanja
<b>Post ta' 'siti ta' manifattura</b>	Evonik Industries AG / BL Active Oxygens, Untere Kanalstrasse 3 79618 Rheinfelden Ġermanja

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor
------------------------------

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

<b>Dikjarazzjonijiet dwar Periklu</b>	<p>Jista' jżid in-nar; ossidant.</p> <p>Jagħmel ħsara serja lill-ġhajnejn.</p> <p>Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.</p>
<b>Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni</b>	<p>Biegħed mis-sħana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdū. – Tpejjipx.</p> <p>Żomm 'il bogħod mill-fwejjeġ u materjali oħra li jaqbdū.</p> <p>Evita r-rilaxx fl-ambjent.</p> <p>Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.</p>

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Sejjaħ minnufih tabib.

Armi l-kontenut fi ċentru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..

Armi il-kontenitur fi ċentru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża 2.1: Diżinfekzjoni ta' wiċċ iebes b'12% ta' Akkwa Ossigenata li Jtappan (FHP Fogging Hydrogen Peroxide)

##### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

##### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluz l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Bakterja  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fimejjer  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Spori batterjoloġiċi  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Tuberculosis bacilli  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: -

##### Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfekzjoni tal-kamra b'FHP għal kmamar b'volumi ta' bejn 4-150 m<sup>3</sup>. Jinvolvi diżinfekzjoni ta' ucuħ iebsa u mhux porużi ta' tagħmir u materjal (li jeskludi apparat mediku) preżenti fil-kamra trattata:

- Sptar u kliniċi,
- laboratorji ta' riċerka u analiżi (li jinkludi laboratorji P3 u kmamar bojod),
- trasport għall-kura tas-saħħa,
- industrija farmaċewtika,
- londrijs industrijali,
- kirurgija dentali u ċentri tal-implantoloġija,
- lukandi,

<p><b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- skejjel,</li> <li>- nurseries ta' filghodu.</li> </ul> <p>Metodu: fogging          Deskrizzjoni dettaljata:          Il-prodott hu lest biex jintuza biex jitqiegħed fit-tagħmir. Dan it-tagħmir awtomatikament itappan il-prodott bijoċidali, fl-ispazju/kamra magħluq/a li j(t)rid j(t)igi diżinfettat/a, mingħajr ebda utent jew passant ġewwa.</p>
<p><b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b></p>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: - Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiċidali, sporiċidali u viruċidali: 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. - Attività tuberkuloċidal: 5 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wiehed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza. Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm          Dilwizzjoni (%): -          Numru u ħin tal-applikazzjoni:          Iddiżinfetta kmamar u tagħmir ta' spiss kif meħtieġ mill-protokoll tal-iġjene stabbilit.</p>
<p><b>Kategorija(i) tal-utenti</b></p>	<p>professjonali</p>
<p><b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) HDPE, flixxun abjad (mhux trasparenti) ta' 1 litru b'għatu tal-kamin tad-degass.</li> <li>2) HDPE, flixxun griż (mhux trasparenti) li jintuza darba ta' 2 litri.</li> <li>3) HDPE, Jerry can abjad (mux trasparenti) ta' 5 litri (pakkett li jista' jergja' jimtela mill-ġdid).</li> <li>4) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 20 litri.</li> </ol>

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

<p>L-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel jiġu diżinfettati. Dan il-prodott hu lest biex jintuza u għandu jiġi użat mingħajr ma jiġi dilwit. Il-prodott hu diżinjat għal tagħmir bħal Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofiq/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża. Uża skont il-protokoll li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiċidali, sporiċidali u viruċidali: 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.</li> <li>- Attività tuberkuloċidal: 5 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.</li> </ul> <p>It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wiehed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza.</p> <p>Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm</p>
--

Umdità relattiva: 25% - 75%

Temperatura: Temperatura tal-kamra

Irrispetta l-ħin ta' kuntatt. Il-ħin ta' kuntatt jibda meta l-ammont meħtieġ ta' prodott hu preżenti fil-kamra.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika tad-diżinfekzjoni tal-kmamar li jridu jiġu diżinfettati (jew f' "kamra standard" adattata, jekk applikabbli) bit-tagħmir li jrid jintuza u wara jkun jista' jsir protokoll għal diżinfekzjoni ta' dawn il-kmamar u jiġi użat minn hemm 'l hemm.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

L-ewwel għajnuna

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla' IPPROVOKAX ir-remettar.

Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-GILDA: Laħlaħ il-ġilda b'ħafna ilma minnufih. Wara dan inża' l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel ma terġa' tużhom. Ibqa' aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JITTIEHED FIN-NIFS: Jekk sintomi jseħħu: Sejjaħ ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Ibqa' laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Effetti diretti jew indiretti probabbli

Jagħmel irritazzjoni serja ta' l-għajnejn.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

## 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

-

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Waqf id-diffużjoni, zomm il-kamra magħluqa u tidholx fiha. It-trattament irid isir mingħajr fin-nuqqas ta' bnedmin jew annimali. L-ispażji kollha preżenti fil-kamra (pereżempju, frejms tat-twieqi) minn fejn iċ-ċpar jista' jnixxi għandhom jiġi sigillati qabel id-diffużjoni. Aċċerta li l-aċċess għaż-żona trattata bl-iċpar ikun miċhud waqt il-proċedura kollha b'sinjal ta' twissija. L-ebda aċċess għaż-żona trattata m'għandu jkun permess sakemm il-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu tkun  $\leq 0.9$  ppm (1.25 mg/m<sup>3</sup>) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

L-utent professjonali jista' jidhol fil-kamra biss f'sitwazzjonijiet t'emergenza meta l-livell tal-perossidu tal-idroġenu jkun naqas għal inqas minn 36 ppm (50 mg/m<sup>3</sup>) bl-ilbies obbligatorju tat-Tagħmir Personali Protettiv (PPE): Tagħmir Respiratorju Protettiv (RPE) ikklassifikat taħt EN 14387 jew ekwivalenti bil-Fattur ta' Protezzjoni Assenjat (APF) 40 (Tip ta' RPE li jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi hdan l-informazzjoni dwar il-prodott) u tagħmir protettiv adattat (ingwanti klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN374 jew ekwivalenti, protezzjoni għall-ghajnejn konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, tuta kompluta). Materjal tal-ingwanti u t-tuta kompluta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi hdan it-tagħrif dwar il-prodott.

Ara taqsima 6 għat-titli shaħ tal-istandards EN. Tagħmir li jkejje għandu jintuża biex jiżgura li l-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ikun naqas taħt 0.9 ppm jew valur ta' riferiment rilevanti nazzjonali li jkun inqas. Annimali/persuni mingħajr tagħmir protettiv jistgħu jidhlu mill-ġdid fil-kamra biss wara li l-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu fl-arja ikun naqas għal inqas minn 1.25 mg/m<sup>3</sup> (0.09 ppm) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

Tagħmir personali protettiv:

Ilbies gogils rezistenti għal kimika konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti għall-protezzjoni tal-ghajnejn waqt it-taħlit u l-mili tal-prodott għall-ippakkjar/fil-kontenitur li jintuża direttament fit-tagħmir biex jagħmel iċ-ċpar (bħal Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax jew Nocomax Easy).

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emergenza biex jiproteġu l-ambjent

-

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu



Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott mhux użat u l-ippakkjar b'konformità mar-regolamenti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat god-drenaġġ municipali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-regolamenti lokali. Evita r-rilaxx f'impjant individwali tat-trattament tal-ilma użat.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

- Kemm idum tajjeb prodott fuq l-ixkaffa: 2 snin.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN msemmija f'taqsima 5.2 huma elenkati isfel:  
EN 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizmi  
EN ISO 16321 – Protezzjoni għall-ġhajnejn u l-wieċ għall-użu okkupazzjonali  
EN 14387 – Tagħmir respiratorju protettiv – Filtr(u/i) tal-gass u filtr(u/i) kombinat(i) – Rekwiziti, testjar, immarkar